

3rd Sitting on 28th Sept, 1981 at 10:30 A.M.

Pu C. Chhangkunga Deputy Speaker at the Chair, Chief Minister, Four Ministers and 21 Members were present.

BUSINESS

1. Questions entered in a separate list to be asked and answers given.

MOTION FOR ELECTION

2. **Pu J. Thanknga** to move -

"That the members of this House do proceed to elect in the manner required by sub-rule (1) of rule 229, read with rule 230 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in Mizoram Legislative Assembly one member among themselves to fill up the vacancy and to serve as member of the Public Accounts Committee for the remaining period of term as required by sub-rule (3) of rule 182 of the Rules of Procedure and conduct of Business in Mizoram Legislative Assembly".

LEGISLATIVE BUSINESS

Bill for consideration and passing

3. **Pu Kairemthanga** to move that the Bill to amend the Mizoram salaries and Allowances of Members of the Legislative Assembly Act, 1973 be taken into consideration.
ALSO to move that the Bill be passed.

DEPUTY SPEAKER :-

"Rathlan chu kan inuhhimna leh kan chakna, Mangak lais tangui varta hnal reng a ni. Chuvangin leikung hi lo danglamn, Tlangte hi Tuifinriot chhang daihak insawn mah sela kan hiau lo vang.
A tui to chu ri hum humin Phul bulh bulh mah sela, a fawn narat avangin tlangte hi nghing dur dur mah sela, kan hiau chuang hek lo vang.

(S.M.46: 1-3)

Tunah kan Business-ah kan kal ange, a hmasa berin sawhna No. 16-na xawt turin Pu Sainghaka kan sawn eng:

LATE & H DEPARTMENT

***Pu SAINGHAKA** : Pu Deputy Speaker, Starred Question No. 16 will the Hon'ble Minister i/c LATE & H Department be pleased to state:-

"How many steps have been constructed in each localities Veng of Aissal Town by the Department since 1st January, 1981 to date?"

DEPUTY SPEAKER : Tunah concern Minister chhang turin kan sawn eng.

PU SAKKATHONGA : Pu Deputy Speaker, M.L.A. thlanga Boli leh Village Council thlanga Boli hi a in ang emf tih ka ara dah a. Tin, Opposition Party in Electoral roll an complaint a kha Village Council thlanga ara an buatsaih kha a ni emf tih ka ara dah a.

Tin, 1978 atangin M.L.A. vawihnih kan thlang pawh a, M.P. kan neih theih ei chuan eng boruak hlakhaak tak hi nge Village Council thlan theihlohna tih oin sapaan pashun chu ka sawt dah a ni.

PU SAIBETHANGA : Pu Deputy Speaker, a bui deuh atangin kan MINISTER sawi a nge, chuti lo chu sawna han chhan tur kha a lo awm zel dawn pawh a ni mai thei a, chuvangin chhigga deuha sawi kan tun a nge, tuna kan member sawm tak rawn sawlan tepawh kha sawlan ka tun a nge.

Kun 1978 a P.C.Ministry a lo din khaan Village Council thlan that kha tih hun lai khaan a hun tawh a ni. Sorkar thar khaan Village Council inthlanga kha a buatsaih a, Amaherawachu, village council nei sate inthlanga neihtir leh mai ei chuan thlawbawkte V/C peka, a ruai a inthlanga neihtir leh mai turin khatih laia kan party hruaituten an dah avangin a ruai inthlanga nei turin beih a hi. inthlanga neihtir theih hma in November 1978 khaan Assembly kha thiat a ni to a, Kun 1979 May thia ah P.C.Ministry a lo din hun in Sorkar leh hruai tute dah angin thlawbawk nen a thlan ruai theih hun ngak kher lovin V/C lo nei tawh sa inthlanga buatsaih mai theih te chuan inthlanga buatsaih ai rawha tih a ni a; tin, chutiang chuan inthlanga chu buatsaih a ni ta a. August 1979 thia chauve hma lau ngeia inthlang tura inbuatsaih chboh a ni a.

Tin, Village Council thlanga turin a hranga a Electoral Roll buatsaih theihna dan a awm lo a, V.C. dan buak chuan Village Council thlanga a hman tur chuan Local Administration Department in Election Department phalna in M.P. thlanga, M.L.A. thlanga Electoral Roll chu V/C thlanga stan an buatsaih tur a ni tih a ni a. Chu inbuatsaihna hna chu kumtling thar dohluha leh Mizu nilo Mizoram awm kun sawm emaw tal awlo chu V/C thlanga Electoral Roll ah an awm lo tur a ni tih a ni a, chuvangin M.L.A. leh M.P. thlanga Boli te kha sian that a ngai ta a ni. Amaherawachu, a hman a buatsaih theihna dan a awm lo a, M.L.A., M.P thlanga Boli kha hman tur a ni.

Tin, V/C thlanga stana Electoral Roll sian that anih tan laia kan hrist theuh angin June 13, 1979 ah khaan van khatihak takin Saitualah P.W.D. S.D.O. pakhat Pu Chaudhary kahlum a lo an ta a, khami atanga thil lo buai ta, Khatih nasa taka buaina a lo sosa tak khaan Electoral Roll buatsaihna pawh the a kai thei ta lo a, a lo sukut ta a, khung avang khaan Petrol te, Diesel te, Bunka te kan lo harsa ta em em baw a, boruak a lo that khaan Boli sian khatihna pawh chunzawm ngai zel a ni leh a. Amaherawachu, Opposition Party ten khami Boli, M.P. khaan stana kan hman kha hman tlak a ni lo ve tita,

PU ZAIREMTHANGA : Pu Deputy Speaker, step 243 ka ti lo a, MINISTEE hmun 243 - ah Step te siam an ni a, a then chu sei deuh an ni a, a then chu te deuh a awm a, hlai deuh te leh tawi deuh te pawh a awm a, swain a running meter chu ka sawi mai thei lo a ni. A tul anih chuan Hun dang aton ka rawn buatsaih leh mai ang a. Tin, heng zawgtana a senso hi cheng Nual 19.55 a ni.

DEPUTY SPEAKER : Zawh belhna a awm Question 17-na Pu Lalthanhawla kan sawm ang.

* **PU LALTHANHAWLA** : Pu Deputy Speaker, starred Question No. 17. Will the Hon'ble Minister MINISTEE be pleased to state:-

"The reasons for delay in holding the election of Village Council?"

Deputy Speaker. (Concern Minister chhang turin kan sawm ang).

PU ZAIREMTHANGA : Pu Deputy Minister, Village Council thlan MINISTEE tih khawtlai a nihna chhan tuns Member sabawn tak zawhna kha a chhan tam tak zingah heng Electoral roll revised a nih lehna thin te leh kan ram, Mizoram Political dinhmun lo inher chho selte avang hian Village council thlanne hi yawlin ni thlengin neih a la ni lo ani.

* **PU B. LALCHONGNUNGA** : Pu Deputy Speaker, hmun deuhah khan MINISTEE Mizoram Sorkharin V/C inthlanne te nei thui tura, inthlanne nei mai tura kan inngaih hnuah hmanh lawkah Mizoram Sorkharin chu inthlanne roll chu Setana Roll thlan Sorkhar lamah Election Commission lamah emaw zawk ni? an object a, chumi avang chuan a hun takah inthlanne kan nei thoi ta lo a ni kha a dik em?

Tin, chubakah chumi hnu reng rengah chuan Mizoram boruak han enin mi panggal tan han thlir ma pawhin inthlanne boruak tha tak hi kan mai lo minna lang a. Amherawhoku, boruak tha tak kan neih lunah chuan inthlanne kannei ngei ang tih Sorkhar hian he House hi ahrlih thei em?

PU ZAIREMTHANGA : Pu Deputy Speaker, Roll chhangchah MINISTEE khan kan Congress ungate chauh ni lovin kan Opposition lam Party tangxualten roll kan buatsaih mek thinte kha a tha tawk lo tiin Election Commission lamah te hokna siamin leh a chhang phei chuan High Court ah te hlai pawh khinan a awm ni a sawinate pawh a awm thin a, chhang Election Commission lama hekna awm avang chuan Election Commission chuan V/C thlanne tura Roll kan lo buatsaihthe pawh chu hmanh hrib lo tura min hribhna te pawh a awm a ni.

Tin, ram boruak a tha hnuah inthlanne a awm thei em? tih thu kha chu thil renchang a awm hnuah chuan V/C Election hi chu a awm mai dawn a ni.

* Speech not Corrected.

tak a lo ni a, khaia petra Diesel vanna te avang khan
kan inthlanna tur chu barasa, tak tak chho va zel a,

Tin, khami 1981, chho-ah khan kan rambur boruak,
a sang chho hle a, innauna chho inthlanna, ge a am em em a,
khatiang kare inthlanna hoi chho thil puphuh swm tak a ni
reng reng a, inthlanna kha inthl lui te pawh ni ilo, free &
fair Election nei thei turu chho a harsa reng reng a ni.
Amaherachhu Tavang rim a chho chho a, August atangin Sorkar
leh MNF hote inthlanna thu thei a sang khan kan ram buri boruak
pawh a lo the chho sel a, Assam chho pawh inthlanna lam a pan
nei bark a, buhsang sawh Christmas kan khatiang sawh lamah V/C
thlanna nei theih kan beisei va a.

Amaherachhu, chuti lai chuan Central Sorkarin
India ram Census avangin inthlanna sang reng V/C thlanna eng
chi te thiangin hoi chho ram khap leh va a, chuan khapna chuan
March 1981 thei laithawi veite kha a ram burp a.

Tin, tana kan Electoral roll nei laiah hian
March 1, a kua 21 thiangthei kha dah luhbeh a lo ni lo ba
bark a, Tichuan roll revision kan buatsaih chho a ni a, buah
hian inthlanna lamah chuan roll revision chho nei taka peihel a
ni takh a, langlei lah chho inthlanna ni thiang hian kan la
hre lo a ni.

Tin, chubakah chuan chhina ka sawibark eng kham
kan ram politics dinnaun chho sel kan thlix hian kamin, chhina
thei lai zel stang te kha chho MNF hote leh Central sorkar
hotaten kan ramah rema inthlanna a am theihna stang a
inbikna hi so mai down chho te pawh sang hlein a long a,
Chung avangte pawh chuan V/C thlanna te pawh hi chung sawh ah
chuan tih nise a fair bere chho a ni bark a ni.

FU S. VADIU

Fu Deputy Speaker, V/C August thei chavhna
lam 1979 va lo thlantir tana kan sorkarin a
buatsaih lam June at. 13 buaina avangin
thlantir lah a lo ni ta a, khami an buatsaihna
ah khan kan Minister sakam takin Thlawbaw engemaw set pawh
V/C pek, avang inthlantir an tum a ni tih a sawi a, takh khan
Thlawbaw engkatoge V/C an pek thei, an pek tak chhanna
a tel thei tura an buatsaih.

Tin, a paminna ah kan Ministry hian programme
angin a kai thei ta lo a, inthlan tir a tanna chu a lo fail ta
a. Chubakah Free & fair Election a awm thei lo ang, tih tih a
sawi bark a. Chuti sawh chuan V/C inthlanna tur chungchang
ah hian kan Sorkarin Law & Order kankawhna chungchang ah a
hlah chho tihpa em ni.

Fu Deputy Speaker, chutah chuan helam
Mistram V/C inthlanna Law & Order problem avangin Free &
fair Election a saw theih loh a ring a, Chhiantipui a mi,
Pawh District Council te, Lohar District Council te,
Chawa District Council a nise pawh Village council te
thei takin an thlantir thei a, chutah chuan buaina engmat a
saw pawh kan hre lo a, helai Mistram Sorkar hual a V/C tana
an thlantir theih lohna chhan khamiboruak the lo kha
engate ni? a danglamna chuanna?

kan M.L.A thlan tlinte pawh Boli dik love thlan ah ni e tia puhin khin an ni e, chutah chuan abul tuntu ber a chu Janata, Mizo Janata Party kha ah ni nghe a, Election Commission of India chuan chutianga sawiseina kum tling love an puh hming sangruk emaw lai chu eniah anih hma chuan kha Boli kha V/C inhlanna atan pawh lo hming lo turin a rawn ti ta a. Chuvang chuan V/C thlanna atana siam thalna hna chu chunzawm theih a ni ta rib lo ani. Chutianga enfianna a kal lai mek chuan Lok Sabha kha thiat a lo ni ta a.

Tip, M.P. thlanna atan Boli chu siamthat tura tih alo ni leh ta a, Intensive revision an ti a, Chutianga siamthatna hna thawk tur chuan Election Commission of India chuan thu a rawn pe ta a ni. Boli enfianna ah kham ni engawzat kum tlinglo an awa niin hriat a ni e, chutah kan Ministry chuan chutianga kum tlinglo an hmuahmuah zang zang te pawh chu pah ni vek mai sela, chung tello pawh chuan V/C thlanna chu neih ni rawh set tin, roll pawh chutianga siamthat nghal vek ni se tin V/C thlanna atan khatianga mihring sangruk pah pawh kham inthlan mai an duh a, mase Election Commission of India chuan M.P. thlan thalna atana roll siamthat mek Intensive revision chu pui sawk leh pawinawh sawk a kal mek laia V/C thlanna atana a hrang a hraig roll hlui siamthatna lo pah kha an renti ta lo a, M.P. thlanna atana a roll siam that chu siam peih anih hunah V/C thlanna atan a buatsaih mai sawk turin an rawn ti ta a. Tichuan chu roll thar December 1979 thla a siam peih anih kham V/C thlanna tur roll kha kan lo hei thei ta a lo ni a. Tichuan khatih lai kham V/C pawhseina hun tawp kha, November 20th 1979 ah kham a lo ral mek a, a chunga sawi ang khian chutih lai chuan thlanna atana Electoral roll kha nei lo kan ni a, chuvang chuan kan inthlang thei lo kha a nia. V/C hun a tawp mek lai kha November thla a ni a, roll kan neih kha chu December thla a ni a, khatia roll kan neih lohna chhan kha buatsaih theih hun laia V/C thlanna atana roll buatsaih kha kan Opposition Party ten hman an duh lo a, Election Commission an hek a, Delhi High Court ah te pawh khing hial niin an in sawi a, V/C thlanna atana hman loh turin an ngen a, chutianga avang chuan harsane tawkin kan inthlang mai thei lo a nih kha.

Tin, Election department phalna angin V/C Electoral roll tur chu February 1980 a M.P. thlanna sawh anih hmuah buatsaih nghal theih turin, Election Department kham Local Administration Department chu an phal sak ta a, tichuan V/C thlanna tura thil talte chu Sarkarin a buatsaih ta sel a. Nimehsela, 1980 kum tir chhooh Assam buaina a sosang chho em em a, chuvang chuan kheng buaina kham kan Bupai leh nitin khawseka mamawh sag te nasa takin a ti buain a thiar velna te a ti chho a, kan ramah tamna a lo nasa ta em em a, Assam buaina avangin Petrol leh Diesel te kan hmu tha thei lo a, chu chuan harsane nomenio min sawathlen chho ta sel a. V/C thlanna a pah theih leh ta lo a ni. Tun hma chuan V/C thlan hi C.A. te ptepuh akin an conduct mai thit a, amaherawhku tunah chuan tih mai theih a ni tawh lo a, sarkarah imbuatsaih tawh pawh chutianga tih mai turin an ti thei talo love, inthlan a lo nih sawn chuan a pungrav thian vel na tur Diesel, Petrol te Motor te saw tak hman loh theih lohna a lo em a, petrol mamawh zat tur te an hman siam chhuah chuan tam

tak a lo ni a, khatia petrol leh Diesel vanna te avang khan kan inthlanna tur chu harsatna kan tak chho ta zel a.

Tin, khami 1980 chho-ab khan kan ram buri boruak a sang chho hle a, invauna te, intihthahne te a tam em em a, khatiang kare inthlanna neih kha thil huphuh awm tak a ni reng reng a, inthlanna kha lo nei lui te pawh ni ila, free & fair Election nei thei tura inrin a harsa reng reng a ni. Amaherawhohu avang rim a lo nam chho a, August atengin Sorhar leh MNP hote intianna thu thar a vang khan kan ram buri boruak pawh a lo tha chho zel a, Assam buaina pawhin zicawm lam a, pan zel bewk a, buhseng sawh Christmas leh Kumnar sawh lamah V/C thlanna neih theih kan beisei ve a.

Amaherawhohu, chutih lai chuan Central Sorharin India ram Census avangin inthlanna reng reng, V/C thlanna ang chi te thlingin neih an rawn khap leh ta a. Chu khopna chuan March 1981 thla laihawi velte kha a rawn buop a.

Tin, tana kan Electoral roll neih laiah hian March 1, a kum 21 thlingtharte kha dah lubbelh a lo ni leh ta bewk a. Tichuan roll revision chu buatsaih choh a ni a. Tunah hian Aizawl lamah chuan roll revision chu fel taka pelafel a ni tawh a, lunglei lah chanchik rawin ni thlang hian kan la hre lo a ni.

Tin, chubakah chuan machina ka sawitawh ang khan kan ram politics dinmun chho sel hah thliz hian kumin April thla lai vel atang te kha chuan MNP hotute leh Central sorhar hotuten kan remah rema lehMuanna a ang theihna atana an inbiakna hi so mai dawna rinna te pawh sang hlein a lang a. Chung avangte pawh chuan V/C thlanna te pawh hi chung sawh ah chuan tih nise a fair bera rin a ni bewk a ni.

*PU S.VADIU : Pu Deputy Speaker, V/C August thla chawhna lam 1979 ve la thlantir tura kan sorharin a buatsaih chu June dt. 13 buaina avangin thlantir leh a lo ni ta a, khami an buatsaihna ah khan kan Minister sawm takin Thlawbaw engemaw set pawh V/C pek, aruala inthlantir an tum a ni tih a sewi a, tah khan Thlawbaw engsatnge V/C an pek theih, an pek tak chhanna a tel thei tura an buatsaih?

Tin, a pahinna ah kan Ministry hian programme angin a kai thei ta lo a, inthlan tir a tumna chu a lo fail ta a. Chubakah Free & fair Election a awm thei lo ang, tih thu a sawi hawk a. Chuti aih chuan V/C inthlanna tur chungchang ah hian kan Sorharin Law & Order kenkawhna chungchang ah a hlaw chham tihna em ni?

Pu Deputy Speaker, chutah chuan helam Mizorama V/C inthlanna Law & Order problem avangin Free & fair Election a awm theih leh an ring a, Chhimtuipui a ni, Pawi District Council te, Laker District Council te, Chakma District Council a mite pawhin Village council te the takin an thlantir thei a, chutah chuan buaina engmah a awm pawh kan hre lo a, helai Mizoram Sorhar hual a V/C tene an thlantir theih lohna chhan khamboruak the lo kha engnge ni? a danglamna chuanna?

FU SAIRATHANGA : FU DEPUTY SPEAKER, MEMBER SAHAWM TAK KHAN MINISTER
 ka a... angaihin deuh hlek niin ka hria
 a V/C... to leh Thlawbaw V/C pek thet
 tur... a rual a V/C thlan tir tum tih
 kha kan sorkarna hmas 1977 sawk kha a ni a, 1979 ni lovin,
 Kum 1978 a sorkarna rei la te kan siam hun chhung khan khatih
 laia kan sorkarna leh Pawi hrupitute nena ngaihtuah ho a, an
 duhdan anga a rualo inthlanna neih tur ang a buatsaih tum kha
 a ni a, Amaherawchu, inthlanna neih hmain November 1978 ah
 khan kan sorkarna kha a ni... leh ta a, tiin ka sawia ni a.

Tin, 1980 fur chho-ah ram boruak a tha lo a,
 v/c han thlanna a tan pawh... fair Election kha neih theih
 a ni lovang tih hlauhth... hial khawpin boruak a inlumlet
 tih ka sawi kha, hng... 1978 atange vawin ni thlung hun
 inkar sawng sawng hi ka sawi a ni lova, Kum 1979 chho engemaw
 laiah kha chuan election... leh sawk a tha rih ang, kan
 ram boruak thlirin, a... em mai tiin sorkar khan a thlir
 a ni. tih ka sawi mai... ni. Chuvangin tunhma deuh a Pawi
 leh Lakher biala District Council inthlanna ang hun lai te kha
 chu 1980 fur chho lai boruak ka sawi nen khan inzawma a nei
 lem lo a ni.

*** FU C.L. MUALA :** Fu Deputy Speaker, hei Bill, Village Council
 inthlanna, huanah khan amendment Bill patluh
 a ni a, khatih khan theihawpa ka tanna
 chhat... khatiangka kan sorkarin Village
 Council thlan a theih... hnu pawh a khatiangka tan chhana
 hman an tum avangin kan... lo a, kan chhuah sana, nghe nghe,
 kan tel duh lo a, kan hial... ang ngai... vawin pawh hian
 thil a thlangta a ni. Phawm an han tum pawhin a theih loh
 a ni. Tieluan 1980 ah inthlan a harsa viau a, tih ka sawi tawh
 a, chhuah... tur... kha thla engemaw ti fawangah khan a
 thlan theihlohna thlan a sawi chuang lo a.

Tin, chhat chuan kuminah roll revised loh
 avangin a thlan theih loh a, roll revision peih tawh pawh in,
 lunglei pawh saw anga tinge sorkar hian tirang turin a tur lo
 em ni? muangchang turin a ti sawk em ni? vawin ni thlanga
 Electoral Roll an la peih lo? tih kha ka sawt duh a, hei kum
 tan a liam ta a, heni chhanga an la siam peihloh hi a aia.
 sorkarna tansansa sawk ka tawng an huatthu ni saw sela, a aia
 sorkarna tenah sawk Lakher District, Chakma District, Pawi
 District te pawhin an neih theih, helita kan nei thei lo
 reng mai hi sawsia a awm lo a ni. Heih sorkar thia. Lohaa a
 ni lawm ni?

Tin, khatih Zawipui Constituency aiahtu
 sahawm tekin boruak a that loh avangin a inthlan theih loh a,
 boruak that deuhah inthlanna chu a awm thei ang tih a sawi
 thei lawm ni? tih a sawi a. Kha kha chu a rown chhang ta mai
 niin ka hria a, boruak chu a tha reng a ni, vawin ni pawh
 hianin; ka sawna the avangiangge boruak a that hnu pawh
 1980 ah pawh fur boruak... tal tawh a, tin, Electoral roll
 pawh tih tak tak an tuma hia chuan an siam thei lawm ni? an
 tur... thei lawm ni? avangiangge vawinni thlingin
 an siam theih loh?

Tin, Thlawbaw v/c pek chu huana Kel lut
 hawhchhuah aia a awlam sawk an ti a, hei vawin niah
 hian inthlanna chu siam dawn ta sela Baw engzawge V/C an
 pek theih?

PU ZAIREMTHANGA
MINISTER

Pu Deputy Speaker, kan han sawite kha
awmse nei lo a inngaihsak lo lui zela tih
anih dawn chuan thil inhrilfiak chu a
har viau dawn a, engpawhaise, 1980 fur chho
a lo reh a, August ni khat (1) atangin India sorkar leh
Pu Laldenga te intiamna boruak a lo that chhoh kha tuna member
zahawm tak kha engatinge inthlanna a awm mai loh a ti ni berin
ka hria a, engpawhaise, khatia August thia atang a boruak a
lodanglon kha inthlan kha buatsaih chhoh a ni a, maherawhohu,
ka sawi tak ang kha Government of India chuan Census awngin
heng Village Council inthlanna te pawh huan vekin ran chhungah
inthlanna reng reng a awm kha a rawn khaq sui leh ta a, inthlan
hi kan siam dawn chih pawhin thawklehkhata, inthlan that kha
kan Opposition lamte pawhin an hloh a, an duh lo em em a, an
sawi chanchi a. Chuvangin August ni a boruak a lo that chhoh
deuh kha thawklehkhatah puang that duhin inthlang duh chu ni
ila chuan kan inthlang huan mai thei. Maherawhohu chutiang
ringawta inthlan kha a fait lo dawn a, a ngaihma a awm awng
nasa take an lawk anih awngin boruak the chhoh kha inthlang
chho turin kan inbuatsaih chhoh muk lain Government of India
atang kha Census awng khami harsatna kha a lo awm leh ta a,
kha kha kan sawin ka inhril a, kha pawh kha min ngaihthlak
sak chuang lo a nih chuanin thil inhrilfiak a har awm hle mai.

PU MAI THANAWIA

Pu Deputy Speaker, Census awng sorkar
hathawkte transfer lo leh inthlanna siam
leh tikhka kan Minister zahawm takin a
chhuanlama. Maherawhohu pawimawh tul ni,
State te chuanin Local Election chu an nei tho va, Central
Sorkarah an sawi mai a.

Tin, khami kha March thla lahawl March

thlawp thlanga ni a, chuvangin tum nisela chuan huan chu awm
ka hria a.

Tin, kan Minister zahawm takin inbiakha
hmawrbaw mai ni awm in ka hria a, mahse February March velah
kha Dewrupi M.E.School a P.O. Party public meetingah kan
Chief Minister zahawm takin ibiakna a tuang zel tih te hian
awmia a nei lo, Laldenga kumruk India remah a awm hnuin a
Political demand pawh a la siam thei lo tih an sawi a, chuti
anih chuan a hmawrbaw mai pawh an beisei lo tih a chiang hle
a, chuvangin, ngaihndan Chief Minister zahawm tak pawhin nei sis,
chhuanlam a a huan theih.

PU ZAIREMTHANGA
MINISTER

Pu Deputy Speaker, ka sawi tak ang kha,
Census awng hemi inthlanna, local body
te pawh rawn khaq vek anihna atang kha,
khami atang kha roll revision kha a ni
leh ta a, khami kha a sui ML/MP atana roll revision anih
kha, V/C thlanna atana roll suk huan tur chu a awm nghal mai
loh awngin V/C thlan mai chu a tih leh theih ta lo a ni mai a.
Engpawhaise, nichina member zahawm tak Pu Buda zawnha kha
chhan loh ka nei a, Thlawbaw V/C pek leh pek loh thu a kha
a rawn sawi ve hram a, kha kha Thlawbaw V/C pek tur te hi
vawin ni thlangin final a la ni lo a, Chuvangin engzatnge
an pek theih dawn ti a, an sawin an kha a zat chu ka la hrilh
thei. lo a ni.

Tin... Opposition leader... Kham kan ran politics... cho arawn sawilen thuch kham, kan ran atanga hemi... lo thlix danah kham February... ni... chutiang chu... val atang kham chon, ka... 1981 April... Central... hi... January, February... kha chu ka sawi kham a huap love.

PU SPEAKER : Zauha... Pu Lalthanhawla.

PU LALTHANHAWLA (Mr. Deputy Speaker, Sarawak) started question... Minister of Supply & Transport... to state...

Whether it is a fact that a regular appointment of District Transport Officer has been made in the M.T. Branch of the government of Sarawak...

PU ZAIEMTHANGA : Pu Deputy Speaker, hemi District Transport Officer... 1974 January... regular appointment wawin ni thlang hian sian a is ni...

DEPUTY SPEAKER : Zauha... Pu Sainghaka.

* **PU SAINGHAKA** : Zauha... Deputy Speaker, hemi D.T.O. hna... Minister... regular appointment... D.T.O. hna... pay scale allowances... ni the si a, engatige chumi a...

PU ZAIEMTHANGA : Pu Deputy Speaker, hemi D.T.O. hating... regular... kham... regular appointment... signthat... signawh a nibvelah regular... a swa ang.

* **PU YADU** : Pu Deputy... Pu L.F. Lema... regularise their... ni?

PU ZAIREMTHANGA : Pu Deputy Speaker, recruitment rules
MINISTER sianthar hmasak kha a tul a ni.

* **C.L. HUALA :** Recruitment rule ah kha harsatna ah neih
vang em ni? Pu Zama chu ah appoint theih loh?

PU ZAIREMTHANGA : Pu Deputy Speaker, recruitment rule chu
MINISTER sianthat a tul avangin regular appointment
tu hnenahmah pek theih a ni hrib lo a ni.

DEPUTY SPEAKER : Sawhna No.19-na Pu C.L.Huala.

* **PU C.L. HUALA :** Pu Deputy Speaker, sawhna starred question
Number 19 :-
"Will the Hon'ble Minister i/c Supply and
Transport Department be pleased to state :-
Whether the Government of Mizoram have any intention of
appointing dealers for Iron & Steel materials in Mizoram?"

PU ZAIREMTHANGA : Pu Deputy Speaker, heh Iron & Steel dealer
MINISTER te hi Mizoram Sorkar Khan a siana, tunah
dealer mi le lai appoint ah ni.

* **PU C.L. HUALA :** Pu Deputy Speaker, sawhbalhna, hetiang a
dealer appoint te chuan Mizoram ah Iron and
Steel material te hi a awm lo em ni? midangta
kan lachhawnga, a to em em reng a. Iron rod
te peah.

Tin, eng kha pek tawh nge ah laht anih
pawhin, engzat te nge? Mizoroma hralh tura an lak, a dealer te
kha kan Minister incharge kha min hrib tel Dawk sela.

PU ZAIREMTHANGA : Pu Deputy Speaker, a dealer atah a ruat te
MINISTER chu : Haws & Sons, Bara Bazar, Mizoram
apex Marke ting Co-operative Society Aizawl,
Lalbiakthanga Kulikawn, Lalhansawm Colney

Macedonald Hill, Khawnia & Brothers Bara Bazar, Nida & Sons
Bara Bazar, Sangluka Dawngui Vengthar, Lalhuna Tuikhualtang,
Thanthuama Kulikawn, T.Thianghline Lunglei, Dinkunga & Brothers
Tuikhualtang, Valsanga Aizawl, T.Lalthangzauva Buzangkawn,
Lianghawra Vaivakawn, Sangana & Brothers Tarkawt, Vanhira &
Brothers Thakthing, heng ni sawmparuk te hi dealers atana ap
appoint te chu ah ni a. He ni a materials chungchangah hian
allotment hi kan dil thin a. Supply chungchangah hian tunhma
awang kha Supply Director Hi Authority a ni a kan ram
mamawh te department hbang hrang mamawh te Public Sale atana
kan mamawh te Steel Authority ah hian demand a siana reng a ni.

Tichuan, Department hrang hrang atana mamawh
te, abitakin kan ramah chuan heng G.C. Sheet te leh M.S. Rod
te hi a ni deah ber a. Chung chu ah rawn pe mai a, khutah
Bonglagon - ah leh Gahati-a Stock ah neihdan a zirin,
Department hrang hrang kha chu allotment ah rawn pe mai a ni.

Tichuan deppit hrang hrang an le bawh a ni. Amaherawhchu public sale tur khan kan thei lo a, engatinge kan ti a, tichuan hei hmun hrang hrang an hotute kan ha sawa kan han sawi pui hian impure kan suk neih tak a chu Steel Authority te hian Private Kan heneh heng materialte hi bulk quantity a issue hi kan thei a lo ni a, chu chu kan suk hmun chhuak ta a, chung chu kan neighbouring state ah te pawh tihfuh loh deuh an lo ni a, an inhriet evangin an lo issue duh lo a lo ni a, tichuan kan June thla ve l atang khan thil kan han hriet chhuah chhuah theil te hi, public sale supply deppit kan kan la mai a nga, Supply deppit ah min issue reuh u kan kan, tichuan kan mamawh tur set pawh chu kan siak a, kan sawi a, Steel Authority ah kan Local Authority chuan Culemba Regional Office ah te an sawi sui reng a, hetah Gonhati Jowah ah te, Amaherawhchu kan hmuthei lawklo reng a, hmawh a kan kal khan khutah hmunpuiah kan suk remind a, tichuan kan chhung avon hian M.S. Road Metric Ton sangtham leh Metric Ton sangtham, public sale atan min deuh a, Supply deppit ah min issue nla, kan reuh dil ang khan an ni a, kan sawi vin thla thet atan emaw an ti a, harse an ti an in, mahse kumin atan tih an han hriatchian chuan tam an ni a lo a, kan ti thei mai ang an ti a. Chu chu tung kan diawh chu a ni a. Tunah heng dealer te hi kan appoint tih atan a public sale atan kan allotment hi kan ladawng lo a ni. Tunah hian kan beisei mek a ni.

DEPUTY SPEAKER : Tunah chhuah sawhna 20-naah kal ila, sawhna 20 na ni kan chhuahna kan sawn ang.

* **FU SAINGHARA** : Pu Deputy Speaker, Starred question No.20 - "Will the Hon'ble Minister for Supply & Transport Department be pleased to state - Whether it is a fact that Malai Multipurpose Coop. Society have receive allotment of Coal from Coal India Ltd, during 1980."

FU SAIREMTHANGA : Pu Deputy Speaker, Malai Multipurpose Coop Society hian Coal allotment 1980 chhungin All India Ltd, atangin an hmun lo a ni.

* **FU VADYU** : Pu Deputy Speaker, 1981 chhungin an hmun em?

FU SAIREMTHANGA : Pu Deputy Speaker, Coal allotment bin an hmun lo a ni.

* **FU SAINGHARA** : Pu Deputy Speaker, Malai Coop-Society hi heni langalthei la chhuak tur hian Mizoram tan Sarkarin a appoint reng em? Appoint nisela engatinge 1980-81 ah an hmun loh? a chhan ka hwe duh a.

Tin, he Malai Coop-Society hi tunge a Director emaw, a Chairman emaw, chu chu engawhaise, Managing Director emaw min hrih thei sela ka duh a. Tin, heni Malai Coop-Society ah hian Indian citizenship nei lo ni an em em? an em chuan engawginge Sarkarin hetiang ang ti tura a register theih? tin min hrih bank sela ka duh a ni.

PU ZAIREMTHANGA : Pu Deputy Speaker, Enlai Multi-purpose
MINISTER Coop-Society chungchang hi ka hre lo khawp
mai a, a tufenge ni titu pawh ka hrelo a,
amaherawhchu an zawhna ah khan Coal
allotment a ni a, Coal allotment hi Enlai Multipurpose
Coop-Society ah hian 1980 emaw '81 emaw chung hian Coal
allotment hi pek a ni lo a ni.

* **PU HIPHEI** : Pu Deputy Speaker, anih si chuan eng a tana
appoint nge an nih?

PU ZAIREMTHANGA : Pu Deputy Speaker, Coal pha pek an ni lo
MINISTER a ni.

DEPUTY SPEAKER : Zawhna 21 -- na Pu Sainghaka kan sawn ang.

* **PU SAINGHAKA** : Mr, Deputy Speaker, Starred question No, 21
"Will the Hon'ble Minister of Supply
& Transport Department be pleased to state:-
"Whether it is a fact that the post of work Manager in the
Transport Wing of the Govt. of Mizoram has been lying vacant
since 1978."

PU ZAIREMTHANGA : Pu Deputy Speaker, hemi Transport Wing,
MINISTER Transport Workshop atan hian work Manager
hi 1978 atang khan Vacant a la ni reng e.

* **PU SAINGHAKA** : Pu Deputy Speaker, khata Work Manager kha
vanduathlak takin a boral a, chumi huah
tuna Minister sakawm takin a sawi ang khat
a la ruak ta zel niin a lang a, he hna hi.
thil pawimawh tak a ni a, hetia Transport Wing lamah hian
Vehicle te kan lo ngah leh Bus te kan lo ngah deuh deuhah hian
helai hna hi a pawimawhna a zual chho tial tial bawk si a.
Engvangingge vawin ni thlenga hneruak a ala awm? mihring
kan hmu zo lo em ni? ka hre duh e.

Tin, mihring herahna thawk tur hi han
zawng dawn ila, recruitment rules te kan nei em? tih kan
Minister in han chhang leh sela ka lawm khawp ang.

PU ZAIREMTHANGA : Pu Deputy Speaker, Work Manager Transport
MINISTER Wing a mi hi tuna kan Member sakawm tak
sawi ang khan 1978 a hemi hna chelhtu Pu
Pu Sarma a lo boral tak atang khan vawinni
thlengin a ai suk awha hemi huana suk dah tur mi tling taw
qualified kan hmu thei lo a, chumi atana qualification
mamawh kan sakawm thina te chu Degree in Mechanical Engineering
or Mobile Engineering a ni a.

Tin, Professional experience of Five Years
kan ti bawk a, hetiang mi hi kan zawng thina a, amaherawhchu
mi an vang khawp mai a, rawh dil tumkhat chu pahnihin an rawn
dil a, interview tur a koh khan an lo kal leh duh lo a.
Tichuan, Central Sorkarah te pawh kan sawi a, Shipping and
Transport Ministry ah te pawh kan sawi a, min ngaihtuah pui
tur te in kan sawn thin a. Hman deuh lawka Shipping &
Transport Ministry- a Secretary Mr. Mohinder Singh lo kal tum

peahin ka bja e, ani chhah min hmuhak theih beiscina a nei
lian vian a, ko hmuh ngei ka ring e a ti e. Chutia beiscia taka
kan lo thair lai chuan yavin ni thlengin engmah ani chuan min
sawn hmuhak hleih theih ka pik lova. Chuvangin tunah hian sipai
lam S.M.B. lam atanga hian dap ila, a the a nge kan ti zel a,
tichuan chu chu tunah hian buaipui chhoh mek zel a ni.

DEPUTY SPEAKER : Sawha 22-ne, Pu Vadyu.

PU VADYU : Mr. Deputy Speaker Sir, my starred Question
No. 22.

Will the Hon'ble Minister i/c Community
Development Department be pleased to state-

- (a) What is the total expenditure incurred under NREP in
Mizoram since its inception? How many works have been
undertaken? What are the works?
- (b) How many families have been benefitted by the NREP?

DEPUTY SPEAKER : Concerned Minister; chhang turin kan sawn ang.

PU P.B. BOSANGA : Pu Deputy Speaker, hmi sawha 22-ne NREP
MINISTER pawisa sen ong satnge ni tawh tih, chhanna
chu Sixth Five Year Plan atanga intan a ni a,
vawisa ni thlenga pawisa sanctioned kan hmuh
chu Rs. 170000.30. 1980-81-ah Rs. 80,000.00 leh Rs. 900000.30.
Tin, 1981-82-ah Rs. mual riat (80,000.00) chu chu kan hmuh
tawh a ni a.

Kan hnathawh sawng sawng chu hna 296/NREP
atang hian thawn a ni thesh a. Chung kan hnathawh te chu
Community Hall te, Culvert te, Step te, Centre Building te,
Craft Centre building te, Suspension bridge, Public Playground
te, Sun In, Kalkong, ching chu a tlangpua kan hnathawh te
a ni a.

Tin, How many family have been benefitted by
the NREP tih hi chu NREP ni family benefit sawnga tih a ni loa,
Community benefit a sian a ni e, chuvangin a family a chu ka
sawi thei lo a, tam tak an ni ang. NREP hrim hrim a hi IREP kan
tih te nens in ang lo a, mimal, family mal benefit tur sawng
a din a ni lo a, Community benefit atang hman a ni.

* PU S. VADYU : Pu Deputy Speaker, sawh belhna, District -
wise, District pathum kan awn a, Mizoramah,
chutah chuan 1980-81 Nual 9.30, 1981-82
Nual 8 chu chu District-wise allocation
an hmanral dan min hrilh thei em aw?

PU P.B. BOSANGA : Pu Deputy Speaker, District-wise-allocation
MINISTER chu ka rato inuatsaihchiah lo a, 1981-82
Rs. Nual 8, kan hmanralna ah hian ka muk ...
hrilh theih chu tunhma EUS sanction kan pek
thin ang ratio in sem an ni thin a, chu chu 50, 30, 20, percent
Aisavl, Lunglei, Chhimtiipi ah District-wise a sem a ni thin.

* C. L. EUALA : Pu Deputy Speaker, sawh belhna, kan Minister sawh tak kan a family-wise, family benefitted te kha a Nos, a sawi theih loh a ti a, a khua-in a sawi theih a ngen? Tin, a khau kha a hming han sawi thei nghal bawh sela ka duh a.

Tin, chumi bakah chuan 1981-82 atana pawisa hemi NREP atana sorkarin a lo neih kha engzatnge hman ni tawh?

P. B. LOSANGA : Pu Deputy Speaker, a khaw-wise pawhin record ha rawn in buatsair heuh lo a, a tiangpui thuin NREP hi EGS tangka kan neih tak loh avengin tam leh harsa sual khaw hnehah pek an ni a.

Tin, chubakah hemi NREP hi chu kawngpui tiangdung lo deuh hman kilkhaw transport harsatna atan duhsak deuh hlek an ni. A chhan chu tunhma hemi NREP kan neih hma. Food for Work programme kha hemi NREP nen hian a insawm a, a hming an rawn thlake NREP tiin 1980-81 Financial Year atang kha hmingthar vuah a ni a, chuvang chuan a Food Components leh Cash Components a awm a, Cash Components hi chu hmuh harsa sual atana tih a ni a, chuvangin hemi Tlawnglui atanga phel sar sar a, khawthlang lampangah hian hman tam deuh ber a ni a, a bik takin, Lunglei District ah chuan Suarui, Bungmun area ah pikumah tam a tlak nasst avengin tangka tam tak chu a tam ber chu hemi Lunglei area ah chuan hman a ni a.

Tin, Aizawl District ah pawh hian a tam ber chu Tlawng thlang lampangah hian hman a ni a, hemi NREP pawisa kan neih te chu hman an ni.

* P. VADYU : Pu Deputy Speaker, District-wise allocation kha kan Minister sawh tak kan tunah min hrilh theih mai lo a. Tin, a khua benefit tute leh a benefit zat a kha min hrilh thei mai lo bawh a. Naktuk hian siakin khawngaihtakin min pe thei a ngen?

P. B. LOSANGA : Pu Deputy Speaker, naktuk chiah chuan kan hmanloh mai pah ka hiau a, a tam viau mai a, Session chung erawh chuan siakin pek theih kan tum a nge.

* P. G. L. EUALA : Min la chhang kim lo tlat a, 1981-82 a pawisa sorkarin a nei ah kha engzatnge hman tawh tih kha min la chhang lo a. Tin, tunge he NREP hna hi eng deppt in nge exhibition work hi a enkawltu department?

P. B. LOSANGA : Pu Deputy Speaker, member sawh tak kan min lo ngai thiam sa, 1981-82 a kan pawisa neih Nuai 8 kha chu kan hmanzayhna a rei tawh a, a Proportion allotment kan siandan pawh nichina ka sawi tawh ang kha 50, 30, 20 Proportion in District pathumah pek a ni a.

Tin, a Execution D.C. (Dy. Commissioner) te hmanga Excuted a ni. Amaherawhchu hemi NREP bikah hian a

* Speech not Corrected.

ngaihtuah tu turin kan Government of India in a siam a, Steering Committee chu level ah leh District level ah dah a ni a, State level ah chuan Dev. Commissioner ho a buatsaih a nia.

Tin, District level ah chuan Dy. Commissioner hevin Committee ah buatsaih a ni a, chungte chuan hnathawh tul hmun hrang hrang atanga lathawh in an tangka neihdan milin a pawimawh mual an thlang chhuak a, chu chu Dy. Commissioner in a Excute a ni.

* PU H. RAMMAWI : Pu Deputy Speaker, hevi chungchangah hian a back-up siam dante kha kan member te khan an ngai pawimawh hle a, kha sia ngaih pawimawh sawh Millong deppt in thil an tihdik loh swm a ka hrist an allotment hi an siam a, District Hqs. tinah an siam a, District Hqs. tinah an pe a, chung District Hqs. D.C te mawh - phurhna hnathawh chuan an nght a, a pawisa pawh sanction an pe vek a, amaherawchu kha hna an thawh kha Muster roll a rawn tih chhoh a D.O Office a, submit ngai a ni a, amaherawchu, kha laiah kha a bill kha D.C, in an pass thei ong, an pass thei lo ong, tih hi a deppt hian an ti chiangle tlat mai a, chuyang chuan District Hqs a miten vawin niah hian harsatna lian tak tak anei a, tichuan a lehlahmah chuan pawisa ber a swm chuan an pe thei tihna a ni a, mahse kheng bill pass loh kha chuan a chiang leh chiah bawh si lo va, kha lai kha department in an ti chiang thei lang ni sw?

DEPUTY SPEAKER : Kan sawhna hun a tepa, sawhna pakhat alla swm a, sawh kan duh an? ngaihdan han sawh teh a. (Member ten sawh an duh a) sawh kan duh a, sawhna 23-na Pu Ellis Saidenga.

* PU H. RAMMAWI : Pu Deputy Speaker, ka sawhna 22-na kan Ministerin chhang leh rih phawt rawh se.

P.B. BOSANGA : Pu Deputy Speaker, hei sorkarin allotment District hrang hranga NREP tangka a siam te D.C, in Bill a pass thei lo tih hi sorkar beng a la thlang lo a ni mai thei a. Eng pawhnise, District tih D.C, te kutah allotment pek a ni tawh a, chuyang chuan Drawing & Disbursing pawh an kutah a swm a, he bill pass thei lohna dan an nei anih pawhnise sorkar chuan rang takin a siam thein ka ring.

DEPUTY SPEAKER : Tunah chuan Pu Ellis Saidenga sawhna No.23-na sawt turin kan sawm ang.

PU ELLIS SAIDENGA: Pu Deputy Speaker, ka sawhna 23-na Will the Hon'ble Minister incharge Labour & Employment Department be pleased to state:-

- a) Whether the Govt. of Mizoram have reservation of Government Job for the Mizoram people residing in Mizoram?
- b) If so, What is the percentage of such reservation?

FU ZAIEMTHANGA : Pu Deputy Speaker, hei Mizoramah Mizo reservation hi Mizorama Mizo mipuite van sorkar hian a sian em? tih a ni a. Chutiang reservation chu a awm lo ahi.
Tin, (b)-na ah chuan (a) na kha a awm loh avangin (B) na kha chu a awm thei ta lo a ni.

FU ELLIS SAIDENGA : Pu Speaker, zawh belhna, hei Nagaland ah te a ran leilung faten hna chungchahgab reservation an nei niin kan hria a, Mizoramah hian avanginngse kan nei theih loh?
Sorkar hian sian a tum em? tih ka zawt duh a ni.

FU ZAIEMTHANGA : Pu Deputy Speaker, hei Labour & Employment lam subject ni lovin, Appointment lam subject mah mah niin a lang a, Amaherawhchu a tlangpui chuan a sawi theih tho a, kan sawi a nga, tuna kan member zabawm takin a hria ang khan Nagaland ah te, Meghalaya ah te chuan 80/percent reservation hi an sian niin an sawi a, hemi a hna bniam lamah hian 3th Grade, 4th Grade tih lamah hian.

Tin, Nagaland ah phei chuan a hna hiam lamah hian 100 a 100 hial hauh tumna te pawh awm, an hauh noawm hiala hria te pawh a awm a, engpawhnise, 80 percent chu a ni a nga, hei hi keini pawhin kan sawi kan sawi ve a, tunhna atangin, tin, Sorkar pawhin tih a lo tum thin a. Amaherawhchu kan hria theuh angan keini hi chu Union Territory kan ni a, hetiang thil kan tih tur spiang ti ile, hetiang chi hi chu Home Ministry lam atanga remtina a awmloh chuan ngaihtuah mai theih pawh a ni lo a, tichuan 1979 atang khan hemi 80percent reservation ti tur hian department chuan a nawr reng a. Mahse Clearance vawin ni thlengin kan hmu thei lo reng a, Meghalaya leh Nagaland ah te chuan Assembly ah an pass a, an sian mai niin a lang a. Amaherawhchu Central sorkar ngaihdan chu a ni vak lo niin a lang a, engpawhnise anni chu an danglam a, state an ni a, chuvangin keini chuan Home Ministry atang a remtina vawin ni thlenga kan la hauh theih loh avangin he thil hi kan la ti thei lo a ni.

*** FU SAINGHAKA :** Pu Deputy Speaker, kha kan Minister zabawm tak khan kan sorkar reservation a kha a nga mah sian a la awm lo, a ti a. Department ebawh ghan khatiang ang duh khan a reservation nei tur ang khan hna thawk reng a ni, an ti baw a.
Tin, Assembly in han pass ve mai tur chuan Home Ministry ah Clearance kan memawh niin a lang a, chuni Home Ministry a Clearance la tur chuan tuna kan sorkar hian Home Ministry ah chuan engtikahnge a beih tawh a, Correspondent engtikahnge a sian tawh a, a sian hnuhnun ber? min hrih thei em aw?

FU ZAIEMTHANGA : Pu Deputy Speaker, member zabawm tak khan ka sa wi a hre sual a ni mai thei a, hemi reservation hi a awm lo na a, hetiang chi a kalpui tur hian Department chuan a bei reng a ni tih kha ka sawi lovin ka inhria a; a ngaihsual a ni mai thei engpawhnise hemi reservation ti ve tur hian ka sawi

tak ang kham 1979 atang Department chuan Home Ministry an lo Move tawh a, vawih chu reminder pawh sian a ni tawh a, amaherawhchu chhanga a saithe lo a ni. A hnuhnung ber a duh kher a kha chu kham Correspondence hnuhnung ber a kha a tabrik ni chu ka hre lo a ni.

DEPUTY SPEAKER : Zangna hun a tawp a, tunah hei No-Confidence a sawn lut a, Brig. T. Sailo sorkar rin tawhlohna, chumi thuh chuan kan Speaker in House rawn conduct sa, a tha ang.

(Speaker - in Chair a la a).

SPEAKER : Hei vawih ah tun kan Ministry chungsa la sawn ngai lo, tun kan Ministry dinglai rintawkhona Pu Lal Thanhawla MLA Congress Legislative Party leader hnen. atangin kan hmu a, he Motion hi dan sawn tawh a rawn theh luh a ni a, chuvang chuan tunah a thabiltu Pu Lal Thanhawla chuanin ngaihtuah phalna House ah rawn dil hmasa sela a tha ang.

* **PU LALTHANAWLA :** Mr. Speaker Sir, I beg to request you to allow me to move Motion of No-Confidence in the present Ministry .

SPEAKER : Aw laj hemi kan danah hianin, keimabni Assembly in dan kan neih laiah hian No-Confidence min an rawn Move chuan a tawm puitu, Ministry rinloh puitute a tlem berah paruk tal an sawn tur a ni tih a ni a. Chu chu tunah hianin No-Confidence Move-na turin Pu Lalthanawla'n leave a rawn dil a, chu chu kan remti a, amaherawhchu member paruk a tlem berin in remtih pui a ngai a, tunah hianin hemi a rawn dilna a kha a remtih pui a ngang leh, he Ministry hi kan ring tawh lo a ni e ti zawn ding turin kan han sawn phawt ang a. (Member 7 an dinga) (Memberten kut an beng a) kan dan book ah chuanin he No-Confidence Motion hi admit a nih hnuah, a reilo berah darkar 24 a inchiah tur a ni tih a ni a. Tin, Ni 10 chhungin tih ngei ngei tur a ni tih a ni bawh a.

Tin, hemi a hun chungchang thuh hian a sawi tur hun ah hian Dan pahnih a sawn a, Parliament Practice ah chuan, Business Advisory Committee in hun a tih ah an ngaihtuah ang tih a ni a.

Tin, chumi lolehah chuan Speaker in hun a ruat thei bawh ang, tih a ni a, tunah kham miparuk aia tam in an rawn tawisawm a, chuvangin helai practise dan pahnihna hi kan hmang a nge, naktuk 5:15 lam Bar 2:00 P.M, ah hian he No-Confidence Motion hi sawihona a sawn dawn a ni. (Member ten kut an beng a) Chumi hma chuan kan member singah Serkama dinglai rintawh tawh lohna a sawn wvangan Business pangngai Government Business-ah kham kan kal zel thei tawh lo a, amaherawhchu naktuk singah chuan Government Business ni bawh mahsela Question erawhchu inzawh theihna hun a sawn dawn a, hemi Hours pangngai a kha, chuvangin naktuk ming 10:30 ah kan House hi kan thu leh dawn a ni. Chumi sawh chuan House

kan Adjourned leh a nga, Dar 2:00 ah No-Confidence Motion chu
Pu Lalthanhawla'n a rawn Move a nga, chu chu kan Ministry-in
an duh leh an chhang a nga, tin, vote lakna a awm nghal bewk
ang. Naktuk Dar 10:30 ah hemi House meeting pangngai kha chu
a awm a nga, amaherawhchu khemi chungchanga No-Confidence
khemi chungchanga discussion erawh kha chu Dar 2:00 ah kan
nei dawn ani. Chamihma chuan naktuk lam Dar 10:30 hma chuan
House kan Adjourned rib dawn a ni.

Meeting Adjourned at 11:30 A.M.

J. Malsawng
Secretary.

*** Speech not Corrected.**

[The following text is extremely faint and largely illegible, appearing to be a list of names or a record of a meeting. It contains several lines of text that are difficult to decipher due to low contrast and bleed-through from the reverse side of the page.]